

חלה לשבת / כתבה: לטיפה בארי קרופף צילומים: משה שי

תרגום לרוסית של ההצעות לפעילות בחיק המשפחה



Субботние халы

Дорогие родители!

Встреча субботы

Маленькие герои нашей книги готовятся к субботе – пекут традиционный праздничный хлеб халу, готовятся вместе провести в детском саду церемонию встречи субботы «Кабалат шаббат». Дома малыши тоже могут принимать активное участие к приготовлениям к субботе. Суббота отличается от остальных дней недели. У субботы свои вкусы и запахи, свой особый темп, своя волшебная атмосфера. В субботу нам

предоставляется уникальная возможность провести время вместе, всей семьей, так, как мы хотим и любим.

Мирной субботы – шабат шалом!

Читаем и играем дома

- Иллюстрации к книге. Поищите вместе с детьми фотографии, на которых изображена церемония встречи субботы в группе детского сада, обратите внимание на праздничную скатерть, свечи, салфетку, которой накрывают халы, обряд Киддуш. Знакомы ли ваши дети с этими атрибутами субботы? Как принято проводить субботу в вашей семье? Принято ли и у вас накрывать стол праздничной скатертью и готовить специальные блюда?
- Вы тоже можете приготовить дома халы, последовав примеру героев нашей книги. Даже самым маленьким можно поручить месить и раскатывать тесто. Позвольте им разбить и взбить яйца – им это вполне под силу! Еще раз рассмотрите иллюстрации. Вы тоже любите слизывать с ложки остатки меда? Чем заняться, пока тесто подходит? Можно прибрать комнату, накрыть на стол, вспомнить интересные истории, притчи и песни, которые принято петь в субботу.
- Как вы готовитесь к субботе? Печь халы – лишь один из многих способов встречи субботы. Вспомните вместе, чем ваша семья любит заниматься по субботам? Чем отличаются ваши субботние занятия от повседневных дел?
- Печем халы понарошку. Что для этого нужно? Миска, столовая ложка, пустой яичный лоток, пустые упаковки от сухих продуктов и... побольше воображения! Предложите малышам научить кукол готовить халы по нашей книге. Затем рассадите кукол вокруг стола, сядьте и вы рядом, и устройте церемонию встречи субботы. Что от вас требуется? Разумеется, организовать легкое угощение для торжества!
- Эта книга, в отличие от большинства других детских книг, иллюстрирована фотографиями детей, сделанными в детских садах. Большинство малышей любит рассматривать фотографии в альбомах или на экране компьютера. Воспользуйтесь случаем и пересмотрите семейные фотоальбомы, повспоминайте приятные моменты и близких людей. Еще можно сделать новый семейный фотоальбом, посвященный совместному времяпровождению.